



## تحلیل روابط ایران و عربستان از منظر تئوری سیگنالینگ (۱۳۹۰-۱۴۰۲)

فرشته بهرامی پور<sup>۱</sup>، کامران کرمی<sup>۲</sup>

### چکیده

روابط جمهوری اسلامی ایران و پادشاهی عربستان سعودی در طول چند دهه گذشته تا به امروز بین منازعه، رقابت و همکاری محدود در نوسان بوده است. این پژوهش به دنبال آن است با بررسی اظهارات و رفتار نخبگان سیاسی- نظامی دو کشور، تأثیر این سیگنال‌ها را بر منازعه، تطویل مذاکرات، سرعت توافقات اخیر و آینده روابط دو بازیگر موردنبررسی قرار دهد. پرسش اصلی که مطرح می‌شود این است که: سیگنال‌های ارسالی نخبگان سیاسی-نظامی ایران و عربستان چه تأثیری بر روابط آن‌ها داشته است؟ برای پاسخ به پرسش فوق از چارچوب تئوری سیگنالینگ و روش تحلیل محتوای کیفی استفاده می‌شود. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که سیگنال‌های ارسالی نخبگان سیاسی- نظامی و رفتار ایران و عربستان نسبت به یکدیگر باعث شده است نخبگان دو کشور در مقاطعی ادراک مبتنی بر تهدید از یکدیگر داشته باشند و این امر به طولانی شدن مذاکرات و درنتیجه تشدید رقابت و منازعه میان آن‌ها منجر شده است و در مقاطع دیگر این سیگنال‌ها مبتنی بر همکاری و بازی با حاصل جمع غیرصفر بوده که دو بازیگر را به یکدیگر نزدیک کرده و توافقاتی میان آن‌ها شکل گرفته است. با توجه به تجربه چنین فرازوفرودهایی در ارسال سیگنال‌ها پیش‌بینی می‌شود روابط ایران و عربستان در یک دوره میان‌مدت با گذار از منازعه بین رقابت و همکاری محدود در نوسان باشد.

**کلیدواژه‌ها:** ایران، عربستان، سیگنالینگ، رقابت، منازعه، همکاری

۱. دانشجوی دکتری روابط بین الملل، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران. نویسنده مسئول: Bahramipoor1373@gmail.com

۲. دکترای روابط بین الملل دانشگاه گیلان و پژوهشگر مهمان مرکز مطالعات استراتژیک خاورمیانه

# Iran-Saudi relations from signaling theory perspective from 2011-2023

Fereshte Bahramipoor<sup>1</sup>, Kamran Karami<sup>2</sup>

## Abstract

Relations between the Islamic Republic of Iran and the Kingdom of Saudi Arabia have fluctuated between conflict, competition and limited cooperation over the past few decades. This research seeks to investigate the effect of these signals on the conflict, the prolongation of negotiations, the speed of recent agreements and the future of the relations between the two actors by examining the statements and behavior of the political-military elites of the two countries. The main question that arises is: What effect did the signals sent by the political-military elites of Iran and Saudi Arabia have on their relations? To answer the above question, the signaling theory framework and qualitative content analysis method are used. The findings of the research show that the signals sent by the political-military elites and the behavior of Iran and Saudi Arabia towards each other have caused the elites of the two countries to have a threat-based perception of each other and this has led to a prolonged Negotiations and as a result intensifying competition and conflict between them And at other times, these signals were based on cooperation and non-zero sum game that brought two actors closer to each other and agreements were formed between them. According to the experience of such ups and downs in sending signals, it is expected that the relations between Iran and Saudi Arabia will fluctuate in a medium-term period with the transition from conflict between competition and limited cooperation.

**Key words:** Iran, Saudi Arabia, Signaling, Competition, Conflict, Cooperation.



۵۲

پژوهشنامه ایرانی  
سیاست بین‌الملل،  
سال ۱۳، شماره ۱، شماره  
پیاپی ۲۵، پاییز و زمستان  
۱۴۰۳

1. Ph.D student of International Relations, Isfahan University, Isfahan, Iran. Corresponding Author:  
Bahramipoor1373@gmail.com

2. Ph.D in international relations from Gilan University and visiting researcher at Middle East Strategic Studies Center

## مقدمه

رقابت و تقابل هویتی-ژئوپلیتیکی ایران و عربستان سابقه طولانی دارد که هرچند در دوره‌هایی از شدت آن کاسته شده اما بر اساس شرایط منطقه‌ای و بین‌المللی احیا و بازتوالید شده است. منازعه و رقابت دائمی بین این دو بازیگر موجب طولانی شدن روند مذاکرات آن‌ها نیز شد اما از سوی دیگر به دلیل تنش‌های شدید منطقه‌ای و داخلی دو بازیگر در سال‌های اخیر، تمایلاتی مبنی بر همکاری میان آن‌ها شکل گرفت که در نهایت با میانجیگری چین به توافق میان ایران و عربستان منجر شد. فرازوفرودهای روابط ایران و عربستان بین رقابت، منازعه و همکاری نوشتار حاضر را به سمت تبیین این مسئله سوق داده است که به بررسی علت این نوسان در روابط دو بازیگر پردازد. تاکنون اکثر پژوهش‌ها با رویکرد توصیفی-تحلیلی و با چارچوب‌هایی همچون سازه‌انگاری، توازن قدرت، مجموعه امنیت منطقه‌ای و سایر نظریات مرسوم روابط ایران و عربستان و مذاکرات بین آن‌ها را تحلیل نموده‌اند و توجه چندانی به تحلیل سیگنان‌هایی که نخبگان دو بازیگر به یکدیگر ارسال می‌کنند از منظر روش کیفی صورت نگرفته است. از این‌رو پژوهش حاضر یک نوآوری محسوب می‌شود که در آن بر اساس تئوری سیگنان‌لینگ رابرт جرویس و با روش کیفی، اظهارات و رفتارهای دو بازیگر مورد تحلیل قرار می‌گیرد. ضرورت و اهمیت این موضوع از آن‌جهت است که ساختار تصمیم‌گیری در دو کشور بیشتر تحت تأثیر اظهارات و تصمیمات فردی است

تا اینکه یک فرآیند نهادی باشد. از این‌رو سیاست‌ها و رفتار دو بازیگر با تغییر نخبگان و اظهارات آن‌ها نیز دچار فرازو نشیب بین همکاری و منازعه می‌شود. مقاله حاضر در پی پاسخ به این سؤال است که: سیگنان‌های ارسالی نخبگان سیاسی-نظامی ایران و عربستان چه تأثیری بر روابط آن‌ها داشته است؟ برای پاسخ به این سؤال از چارچوب سیگنان‌لینگ رابرт جرویس استفاده می‌شود. سپس برای بررسی این سیگنان‌ها گفتارهای نخبگان و رفتارهای ایران و عربستان را استخراج خواهیم کرد. برای تحلیل این سیگنان‌های رفتاری-گفتاری از روش تحلیل محتوای کیفی استفاده می‌شود و پس از رمزگذاری آن‌ها به رمزگشایی آن پیام‌ها پرداخته خواهد شد. درنهایت سیگنان‌های ارسالی دو بازیگر به طور کلی در دو مقوله بررسی می‌شوند: در بخش نخست علل تطویل مذاکرات مورد بررسی قرار می‌گیرد و به سه حوزه تقسیم می‌شود: اول، تهدید نظامی ایران و عربستان علیه یکدیگر دوم، کمک‌رسانی به متحدان منطقه‌ای توسط ایران و عربستان و سوم، مداخله ایران و عربستان در امور داخلی یکدیگر. در بخش دوم نیز سرعت توافقات اسفند ۱۴۰۱ ایران و عربستان بررسی که آن نیز به سه حوزه تقسیم می‌شود: اول، کاهش تنش بین ایران و عربستان. دوم، همکاری‌های دوجانبه بین آن‌ها و درنهایت، ثبات منطقه‌ای در پرتو روابط ایران و عربستان.

## ۱. پیشنهاد پژوهش

ساعی و علیخانی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی چرخه تعارض در روابط جمهوری اسلامی ایران و عربستان سعودی با تأکید بر دوره ۱۳۸۴-۱۳۹۲»، فرازوفروض روابط ایران و عربستان در قالب تعارض و همکاری را بررسی می‌کنند. نویسنده‌گان معتقدند سه عامل «هویت، ژئوپلیتیک و ساختار نظام بین‌الملل» باعث می‌شود الگوی تعارض در روابط عربستان و ایران غالب‌تر باشد و همکاری آن‌ها تداوم نداشته باشد. شکوهی (۱۳۹۵)، در پژوهش خود «نقش برداشت‌های نخبگان در تنفس میان ایران و عربستان سعودی» با استفاده از چارچوب برداشت و سوءبرداشت رابت جروپس و روش کیفی، برداشت‌های نخبگان ایران و عربستان و تأثیر آن‌ها بر افزایش تنفس میان دو بازیگر را مورد بررسی قرار می‌دهد. یافته‌های پژوهش نشان داد که برداشت‌های نخبگان سیاسی و نظامی ایران در روابط میان ایران و عربستان در سه حوزه اغراق در برآورد توامندی نظامی خود و ناچیز شمردن توامندی نظامی دشمن، اغراق در دشمنی دشمن و برداشت از نیت‌ها و رفتارهای احتمالی کشورهای ثالث تأثیرگذار و قابل توجه بوده و به تشدييد تنفس‌ها كمک كرده‌اند. محمد و مورتی (۲۰۱۹) در مقاله «رقابت ایران و عربستان در خاورمیانه: پیامدهای آن بر امنیت ملی»، به تحلیل پیامدهای رقابت منطقه‌ای ایران و عربستان می‌پردازد. آن‌ها معتقدند تنفس میان ایران و عربستان باعث شده است این دو بازیگر وارد یک جنگ نیابتی در کشورهای منطقه مانند یمن، سوریه، عراق و ... شوند که امنیت ملی و صلح منطقه را تهدید و بی‌ثبت کرده و معماه امنیت را پیچیده‌تر نموده‌اند. دیوسالار (۲۰۲۳) در مقاله خود با عنوان «نظامی سازی برداشت ایران از عربستان سعودی»، وضعیت منازعه و رقابت ایران و عربستان را بررسی می‌کند. وی با بیان اینکه جنگ‌های نیابتی بین ایران و عربستان در منطقه پس از ۲۰۱۵ افزایش یافته است اصلی ترین دلایل آن را جغرافیا، نظام سیاسی، مداخلات سیاسی، برنامه هسته‌ای و موشکی می‌داند. وی استدلال می‌کند که تهران به این نتیجه رسیده است که در وضعیت جنگ و خصوصیت کامل با عربستان سعودی قرار دارد و یک تهدید چندبعدی همه‌جانبه هستند.

به طور کلی باید گفت که عده‌ای معتقدند عامل تأثیرگذار بر فرازو نشیب روابط عربستان و ایران هویتی است. عده‌ای دیگر ساختار بین‌الملل و نحوه توزیع قدرت را مؤثر می‌دانند اما در پژوهش حاضر با یک نگاه نوآورانه با استفاده از چارچوب سیگنالینگ رابت جروپس، تأثیر سیگنال‌های رفتاری و گفتاری نخبگان سیاسی-نظامی ایران و عربستان در روابط بین آن‌ها بررسی می‌شود.

## ۲. رهیافت نظری

نظریه سیگنالینگ به این موضوع اشاره دارد که چگونه بازیگران سعی می‌کنند تصاویر دلخواه خود را به

نمایش نگذارند تا دیگران را وادار به انجام کاری کنند که می‌خواهند و این تصویر می‌تواند واقعی باشد و یا فرینده (67: 2000). سیگنال‌ها می‌توانند «پرهزینه و ارزان» باشند؛ در سیگنال‌های ارزان اطلاعات ارزشمند و یا تهدیدآمیز وجود ندارد اما در سیگنال‌های پرهزینه هم اطلاعات ارزشمند و هم نشانه‌های تقابل یا همکاری وجود دارد. به همین دلیل بازیگران باید بر روی سیگنال‌های پرهزینه تمرکز کنند (Jervis, 2017: 106- 115).

نظریه سیگنالینگ که توسط رابرت جرویس مطرح شده است به یک مشکل اساسی ارتباط می‌پردازد: اینکه چگونه گیرنده می‌تواند تعیین کند که سیگنال دهنده، حقیقت را در مورد یک وضعیت یا رویدادی که سیگنال دهنده ممکن است به آن علاقه‌مند باشد، می‌گوید و برعکس، سیگنال دهنده چگونه می‌تواند گیرنده را مت怯عند کند که حقیقت را می‌گوید، خواه آن را بگوید یا نه؟ زیرا دانستن در مورد دیگران به راحتی قابل درک نیست. افراد دارای ویژگی‌هایی هستند که بر نحوه تصمیم‌گیری ما برای تعامل با آن‌ها تأثیر می‌گذارند: وفاداری، قابلیت اعتماد، بی‌گناهی، سخاوت، انعطاف‌پذیری، توانایی مبارزه، بردبازی، عزم، شایستگی، هوشمندی. مشکل این است که این ویژگی‌ها قابل مشاهده نیستند اما از طریق سیگنال‌های ارسالی و قابل مشاهده می‌توان بسیاری از حقایق را درک کرد هر چند اعتبار سنجی آن‌ها امری دشوار است. این سیگنال‌ها می‌توانند رفتار، گفتار و حتی حرکات بدنی طرف مقابل باشد (Gambetta, 2009: 168- 170).

سه مکتب در مورد سیگنال‌دهی قابلیت‌ها و مقاصد وجود دارد: اولین مکتب فکری معتقد است که دولت‌ها ترجیح می‌دهند سلاح‌های جدید و فناوری‌های پیشرفته را به نمایش نگذارند، زیرا افسای چنین قابلیت‌هایی می‌توانند موقعیت سودمند آن‌ها را در صورت درگیری‌های متخاصم آتی تضعیف کند. فرض دوم این است که دولت‌ها باید بهترین توانایی‌های خود را برای ارتقای وضعیت بازدارندگی و ایجاد تصویر خود در هر دو سطح محلی و بین‌المللی نشان دهند. فرض سوم نشان می‌دهد که نمایش توانایی و نمایش قدرت نقش مهمی در تبدیل قدرت به پتانسیل چانه‌زنی بازیگر دارد (Siddique, 2020: 62). سیگنال‌دهی که یک عامل تعیین کننده مهم در تئوری بازدارندگی است در درجه اول بر سه مؤلفه متکی است: اعتبار، قابلیت و ارتباطات. برای اینکه بازدارندگی به طور قابل اعتماد عمل کند، برای یک بازیگر مهم است که توانایی خود و همچنین عزم و نیت خود را به طور مؤثر به دشمنان و رقبا منتقل کند. درک اعتبار و توانایی یک بازیگر برای اجرای سیاست در سطح دیپلماتیک مهم است. سومین عنصر مهم تئوری بازدارندگی، ارتباط هدفمند است که به عنوان سیگنال ساخته و درک می‌شود. درواقع ارتباط از طریق سیگنال‌ها مرکز نظریه

سیگنالینگ است. اعتقاد بر این است که اگر اهداف بازیگر A و بازیگر B یکسان باشند، ایجاد ارتباط بین سیگنال‌ها و ادراک آسان خواهد بود. با این حال، اگر اهداف متفاوت باشند (اگر در سطح اعلامی و عملیاتی با هم تضاد داشته باشند)، خطر ادراک نادرست به طور بالقوه غالب است (Siddique, 2020: 63-66)؛ بنابراین می‌توان گفت اکثر نظریات فرض می‌کنند که رفتار بازیگر ثابت می‌ماند و بر اساس این مفروض به تحلیل رفتار بازیگر می‌پردازند اما زیربنای نظریه سیگنالینگ به منظور پیش‌بینی آینده این نکته است که رفتار بازیگران در شرایط متفاوت تغییر خواهد کرد (Jervis, 2017: 116).

روابط ایران و عربستان به عنوان دو بازیگر مهم و تأثیرگذار خاورمیانه همواره بین رقابت، منازعه و همکاری در نوسان بوده است. این دو کشور با ارسال سیگنال‌های رفتاری و گفتاری سعی داشته‌اند اهداف، جایگاه و میزان توانایی موردنظر خود را به طرف مقابل القاء کنند که با اغراق و فریب نیز همراه بوده است. هرچند نخبگان سیاسی و نظامی ایران و عربستان در دوره‌هایی بنا بر شرایط منطقه‌ای و بین‌المللی سیگنال‌های مبتنی بر همکاری و دوستی برای یکدیگر ارسال کرده‌اند اما وزنه غالب سیگنال‌های آن‌ها پرهزینه و تقابل گرایانه بوده که نتیجه آن در جنگ‌های نیابتی منطقه در یمن، سوریه، عراق و... مشهود است. آن‌ها با سیگنال‌های نظامی و تهدیدآمیز به دنبال بازدارندگی و ارتقاء جایگاه منطقه‌ای خود هستند تا در صورت نیاز، قدرت چانه‌زنی خود را در مذاکرات بالا ببرند. این دو بازیگر از سال ۱۴۰۱ بعد از مذاکرات متعدد و ارسال سیگنال‌های مثبت نخبگان دو طرف نهایتاً در بهار ۱۴۰۲ توافقی مبنی بر همکاری سیاسی- اقتصادی میان آن‌ها با میانجیگری چین شکل گرفت اما همان‌طور که اشاره شد سیگنال‌ها و رفتار بازیگران ثابت نیست و تغییر رفتار ایران و عربستان از همکاری به منازعه و رقابت در آینده دور از ذهن نخواهد بود.

### ۳. روش‌شناسی: روش تحلیل محتوا کیفی

روش تحلیل محتوا بر این فرض بنا شده است که با تحلیل پیام‌های زبانی و متن می‌توان به کشف معانی، اولویت‌ها، نگرش‌ها، شیوه‌های درک و سازمان یافتنی جهان دست یافت (Sediq, 1996: p. 113). تحقیق کیفی از طرق مختلف با تفسیر سروکار دارد. در وهله اول، داده‌ها در تحقیقات کیفی استاندارد نیستند، اما نیازمند تلاش فعال در تفسیر از سوی محقق هستند. تحقیق کیفی با مطالب نمادین - داده‌های کلامی، داده‌های بصری، مصنوعات - سروکار دارد که جای زیادی برای تفسیر باقی می‌گذارد (Yard, 2012: 20-21). در پژوهش حاضر تحلیل محتوا کیفی را به عنوان یک روش تحقیق برای تفسیر ذهنی محتوا داده‌ها از طریق فرآیند طبقه‌بندی سیستماتیک کدگذاری و شناسایی مضامین یا الگوها تعریف می‌کنیم. نمونه‌های تحلیل محتوا کیفی معمولاً مشکل از متن‌هایی هستند که به طور هدفمند انتخاب شده‌اند که

می توانند سؤالات تحقیق موردبررسی را پاسخ دهند (Shava & et al., 2021: 554).

#### ۴. جامعه آماری؛ جامعه نمونه و واحد تحلیل

جامعه آماری: با توجه به اینکه در این پژوهش در پی کاوش دیدگاه‌های نخبگان ایرانی و عربستانی هستیم، پس جامعه آماری ما بر اساس منطق تمام‌شماری کلیه سخنرانی‌های مكتوب نخبگان سیاسی- نظامی ایران و عربستان است که در متون فارسی و انگلیسی از سال ۱۳۸۷ تا ۱۴۰۲ در دسترس قرار داشتند. جامعه نمونه و واحد تحلیل: با توجه به محدودیت فضای بحث در این تحقیق، به حداقل جامعه نمونه (نخبگان سیاسی- نظامی ایران و عربستان) اکتفا خواهیم کرد. واحد تحلیل در این پژوهش، موضوع می‌باشد.

واحد معنا و رمز: واحد معنا در این پژوهش، جمله است. رمزگذاری محتوا نیز بر اساس جمله خواهد بود. رمزگذاری فرآیندی است که باعث می‌شود اطلاعات خام به‌طور منظمی تغییر شکل یافته و به واحدهایی برای توصیف دقیق ویژگی‌های محتوایی تبدیل شوند.

#### ۵. یافته‌ها

در این پژوهش، مطالعه اولیه‌ای در ارتباط با سیگنال‌های ارسالی مقام‌های ایرانی و عربستانی در دو دوره پیشامداکرات و دوره توافق پکن انجام شد. با تحلیل محتوای اظهارات و رفتارهای نخبگان سیاسی- نظامی ایران در چند سال اخیر مشخص شد اغلب این سیگنال‌ها در دوره پیشامداکرات حول سه محور اصلی می- چرخد: ۱) تهدید نظامی ۲) کمک‌رسانی به متحдан منطقه‌ای<sup>۳</sup> مداخله در امور داخلی. موارد موجود در سرعت توافقات نیز در سه گروه قابل بررسی هستند: ۱) کاهش تنش<sup>۲</sup> ۲) همکاری دوجانبه<sup>۳</sup> ثبات منطقه.

##### ۱-۵. دوره پیشامداکرات

##### ۱-۵. تهدید نظامی

در بخش اول؛ بحث اول، سیگنال‌هایی که نخبگان نظامی و سیاسی ایران و عربستان به یکدیگر منتقل می- کردند موردبررسی قرار گرفت. بر اساس اظهارات آن‌ها، ایران قدرت نظامی خود را به مراتب بالاتر از عربستان ارزیابی می‌کند که در صورت ایجاد تهدید از سوی عربستان، ایران می‌تواند زیرساخت‌های اقتصادی- نظامی عربستان را نابود کند و یکی از این تهدیدها همکاری هسته‌ای، سایبری و تسليحاتی عربستان با اسرائیل است. از سوی دیگر عربستان در پاسخ به سیگنال‌های ایران، تهدیدهای نظامی را علیه ایران مطرح کده است. آن‌ها توان نظامی خود را بیشتر از ایران می‌دانند که می‌توانند به ایران حمله نظامی انجام دهند. آن‌ها برنامه هسته‌ای و موشکی و حمایت‌های مالی- نظامی ایران از شیعیان منطقه را خلاف منافع عربستان تلقی می‌کنند که اقدامات متقابل آن‌ها را به دنبال دارد. به‌طور مشترک نخبگان ایران و

عربستان معتقدند که رقابت و منازعه آن‌ها در ابعاد مختلف جریان دارد و به همین دلیل مذاکرات و انعقاد توافق طولانی‌مدت بین آن‌ها را طولانی و سخت کرده است.

**جدول (۱): سیگنال‌های مربوط به تهدید نظامی**

دیدگشایی	دیدگذاری	دیدگاه افراد
۱. قدرت نظامی عربستان بیشتر از قدرت نظامی ایران است.	قدرت نظامی عربستان بیشتر از ایران است	احمد القطان: امیدوارم تهران قدرت نظامی ما را نیازماید، چراکه توان مقابله کافی با تهران را داریم (Online news, 2011)
۲. عربستان توان مقابله نظامی با ایران را دارد.	برنامه هسته‌ای و موشکی ایران تهدیدآمیز است.	بن سلمان: مشکل ما با ایران به سه حوزه برنامه هسته‌ای، برنامه موشکی و حمایت این کشور از شبۀ نظامیان مربوط می‌شود (Hamshahrionline newspaper, 2021)
۳. برنامه هسته‌ای ایران و حمایت‌های موشکی ایران از متحداش تهدیدی علیه عربستان است.	برنامه هسته‌ای عربستان به دلیل همکاری با اسرائیل تهدیدآمیز خواهد بود.	امیر عبداللهیان: عربستان سعودی به عنوان متحد رژیم صهیونیستی به دنبال استفاده از سلاح هسته‌ای در منطقه است.
۴. برنامه هسته‌ای عربستان برای تقویت همکاری با اسرائیل در راستای تقابل با ایران است.	عربستان از گروه‌های مخالف جمهوری اسلامی حمایت می‌کند.	سردار فضلی: اخیراً عربستان آمده و گروه‌های ضدانقلاب ... مثل حزب دموکرات کردستان و کومله و سایر گروه‌های کوچک و بزرگ را تحریک به اقدام نظامی کرده است (Parsi News, 2016)
۵. عربستان از مخالفان ایران حمایت مالی و نظامی انجام می‌دهد.	عربستان و ایران در سه حوزه نظامی، اقتصادی و سایبری تقابل دارند.	غلامرضا جلالی رئیس سازمان پدافند غیرعامل: ما با عربستان در سه حوزه نظامی، اقتصادی و سایبری درگیری داریم (Radio Farda, 2017).
۶. ایران توانایی نظامی بالای دارد که می‌تواند عربستان را از بین ببرد.	قدرت نظامی ایران بالاتر از توان نظامی عربستان است.	رحیم صفوی: در صورت اقدام نظامی عربستان سعودی علیه ایران، در روز نخست هزار موشک قصرهای پادشاهی این کشور را در ریاض ویران خواهد کرد (Radio Farda, 2017).
۷. ایران و عربستان منازعه و رقابت تسليحاتی، نظامی و سایبری با یکدیگر دارند.	ایران قادر به حذف فیزیکی عربستان است.	فیروزآبادی: اگر عربستان خطابی کند تبیهی می‌شود که دیگر خبری از عربستان سعودی و وهابیت در جهان نباشد (Entekhabat, 2016)



## ۱-۵. کمک‌رسانی به متحداش منطقه‌ای

در بحث دوم، یعنی کمک‌رسانی به متحداش منطقه‌ای، نخبگان عربستان با هشدار به ایران مبنی بر کمک به شیعیان و دخالت در امور منطقه، ایران را مانع اصلی حل و فصل بحران‌های منطقه‌ای همچون بحران سوریه و یمن می‌داند که تنها هدف آن افزایش نفوذ و قدرت منطقه‌ای است. نخبگان ایران نیز عربستان را اصلی‌ترین حامی افراطی‌گری و گروه‌های افراطی همچون داعش در منطقه می‌دانند. همچنین با توجه به اینکه ایران نسبت به اسرائیل و تحرکات آن در فلسطین حساس است، نخبگان عربستان بارها در اظهارات خود بر

عادی سازی روابط اعراب بهویژه فلسطین با اسرائیل تأکید کرده‌اند که با واکنش گفتاری و عملی منفی ایران مواجه شده‌اند. این رویکرد ایران و عربستان باعث شده دو طرف یکدیگر را به دخالت در امور منطقه در راستای منافع خود متهم کنند که در تضاد و تقابل با یکدیگر قرار دارند.

**جدول (۲): سیگنال‌های مربوط به کمک‌رسانی به متuhan منطقه‌ای**

ردیگشایی	ردیگذاری	دیدگاه افراد
۱. قدرت نظامی - سیاسی شیعیان با حمایت ایران در منطقه بالا رفته و عربستان باید در مقابل آن پایستد.	قدرت شیعیان در منطقه افزایش یافته و باید با آن مقابله کرد.	ترکی الفیصل: شیعیان امروز توانته‌اند بر بسیاری از کشورها مسلط شوند... بهزودی آشکارا در مقابل آنها خواهیم ایستاد (Young Journalists Club, 2013)
۲. عادی سازی روابط اسرائیل و فلسطین در دستور کار عربستان قرار دارد.	اسرائیل و فلسطین با یکدیگر توافق خواهند کرد.	فیصل بن فرحان: تحقق صلح و ثبات دائم تنها از طریق توافق میان فلسطینی‌ها و اسرائیلی‌ها ممکن است (Vatanemrooz, 2019)
۳. انصار الله یمن نیروی نیابتی ایران است که موجب تداوم بحران یمن شده‌اند و عربستان به دبال خاتمه آن است.	ایران عامل تداوم جنگ یمن است.	بن سلمان: ایران عامل جنگ یمن است و نیروهای یمنی ابزار دست تهران هستند (Hamshahrionline newspaper, 2021)
۴. ایران برای افزایش قدرت و نفوذ منطقه‌ای خود در کشورهای منطقه دخالت می‌کند.	ایران کمک نظامی به انصار الله می‌کند.	احمد عسیری: ایران برای استقرار تیرو و موشک در یمن برنامه‌ریزی می‌کرد (Parsi News, 2016)
۵. ایران از تروریسم در منطقه جهان حمایت مالی و نظامی دارد.	ایران برخلاف عربستان در کشورهای منطقه مداخله می‌کند	احمد القطان: آن‌ها (ایرانیان) عربستان سعودی را متهم به دخالت در امور بحرین کردند (Online news, 2011)
۶. ایران نه تنها اراده‌ای برای پایان بحران سوریه ندارد بلکه عامل تداوم آن است.	ایران از تروریسم منطقه-	عادل الجبیر: از سال ۱۹۷۹ ایران حامی اصلی تروریسم در سراسر جهان بوده است (Al Arabiya, 2017)
۷. عربستان منشأ افراطی گری در منطقه است.	ایران در امور داخلی لبنان دخالت می‌کند.	سعود الفیصل: ایران پشت کودتاًی است که در لبنان اتفاق افتاد (Radio Farda, 2008)
	ایران مانع خاتمه بحران سوریه است.	فیصل بن فرحان: نیروهای نیابتی تهران مانع یافتن راه حلی برای خروج از جنگ سوریه می‌شوند (Irna, 2019)
	ایران عامل بی‌ثباتی منطقه است.	عبدالله العلمی: رفات‌های ایران منطقه را بی‌ثبات کرده است ... که نشانگر عدم احترام به قطعنامه‌های بین‌المللی بهخصوص قطعنامه‌های ۲۲۱۶ و ۲۲۳۱ شورای امنیت است (Irna, 2019).
	عربستان حامی جریان‌های تکفیری در منطقه است.	سید ابراهیم رئیسی: منشأ تغذیه بیشتر جریان‌های تکفیری، عربستان است (Mehr news agency, 2014)

### جدول (۳): سیگنال‌های مربوط به مداخله در امور داخلی

دیدگاه افراد	رمزگذاری	رمزگشایی
بن سلمان: ما منتظر نمی‌مانیم که عربستان میدان جنگ شود، بلکه تلاش می‌کنیم نبرد Fars news, (2022)	ایران را در گیر جنگ داخلی می‌کنیم.	
احمد القطان: آن‌ها (ایرانیان) به عربستان می‌آید و باعث آشوب در طول فصل حج می‌شوند (Entekhabat, 2011)	ایران باعث اختلال در مراسم حج می‌شود.	
عبدالله المعلمي: ایران سه جزیره تنب بزرگ، تنب کوچک و موسی را که متعلق به امارات متحده عربی است، تصرف کرده است (Irna, 2019)	جزایر سه گانه به امارات تعلق دارد.	۱. عربستان به دنبال جنگ داخلی در ایران است. ۲. ایران باعث ناآرامی در مراسم حج می‌شود. ۳. امارات حاکم واقعی جزایر سه گانه است و عربستان از خواسته امارات حمایت می‌کند. ۴. شبکه ایران اینترنشنال که مورد حمایت عربستان است موجب آشوب و ناآرامی در ایران است. ۵. در ناآرامی‌های ۱۴۰۱ ایران، عربستان از مخالفان جمهوری اسلامی حمایت مالی انجام داد. ۶. مردم عربستان از فقر و فساد رنج می‌برند. ۷. اسرائیل با همکاری عربستان در حال دخالت در امور داخلی ایران هستند. ۸. دخالت عربستان در ایران اقدام متقابل ایران را به دنبال دارد.
سید اسماعیل خلیل: در حوادث اخیر.. در هزینه کردن دست رژیم سعودی واضح تر بود (Mizan online news agency, 2022)	عربستان در ناآرامی‌های ایران از مخالفان حمایت مالی می‌کرد.	
صفوی: سعودی‌ها با در ک ضعف نظام سیاسی قدرت مطلقه پادشاهی و چالش‌های درونی طیف شاهزادگان جوان و ماجراجو و تهدیدهای جمعیتی خودشان از فقر و فلاکت قسمت عمده‌ای از مردم عربستان، می‌خواهند فرار به جلو انجام دهند (Etemad newspaper, 2015)	نظام سیاسی - اقتصادی عربستان یک نظام ضعیف و ناکارآمد است.	
جعفری: آل سعود با همکاری رژیم صهیونیستی در حال تلاش برای ایجاد نوطله در کشور ما هستند (Iranian diplomacy, 2016)	عربستان و اسرائیل علیه ایران متعدد شده - اند.	
سلامی: شما (عربستان) از طریق این رسانه‌ها در امور داخلی ما دخالت می‌کنید، ما به شما گفتیم، مراقب باشید (Online news, 2022)	ایران اینترنشنال در امور داخلی ایران دخالت می‌کند.	



۶

پژوهشنامه ایرانی  
سیاست بین‌الملل،  
سال ۱۳، شماره ۱، شماره  
پیاپی ۲۵، پاییز و زمستان  
۱۴۰۳

### ۳-۱-۵. مداخله در امور داخلی

در بحث سوم که به مداخله ایران و عربستان در امور داخلی یکدیگر می‌پردازد، نخبگان عربستان بارها به صورت مستقیم و غیرمستقیم درباره امور داخلی ایران اظهارنظر کرده‌اند و از طریق رسانه‌هایی چون ایران اینترنشنال و همکاری با اسرائیل برای انجام عملیات‌های خرابکارانه در ایران بر حادث داخلی ایران تأثیر گذاشته‌اند و این امر باعث شده است ایران، عربستان را در تنشی‌های داخلی خود مؤثر بداند که باید پاسخ آن را بدهد. در مقابل نخبگان عربستان، ایران را متهم به اخلال در مراسم حج و تحریک شیعیان عربستان می‌کند که باید عمل متقابل در برابر آن انجام شود. این مداخله متقابل در امور یکدیگر باعث ایجاد حس بی‌اعتمادی بین دو بازیگر می‌شود که مانع یک رابطه دوستانه مدام بین آن‌ها شد.

نکات گفته‌شده سیگنال‌های گفتاری نخبگان ایرانی و عربستانی بود در حالی که سیگنال‌های غیرزبانی نیز وجود دارند. درباره ایران می‌توان به افزایش توان نظامی و نمایش آن، حمایت مستشاری از حوثی‌ها در یمن، حضور نیروهای قدس در سوریه و عراق، فعالیت‌های تبلیغاتی آن‌ها در مراسم حج و... اشاره کرد. ایران سال‌ها تهدید کرده که اگر نتواند درنتیجه تحریم‌های ایالات متحده به صادرات نفت خود ادامه دهد، چنین امری را برای دیگر کشورهای منطقه نیز غیرممکن می‌کند. هرچند ایران هرگونه دست داشتن در حمله به تأسیسات نفتی آرامکو را رد کرده است اما حملات ۱۴ سپتامبر به مجموعه‌های فرآوری نفت سعودی در خریص و بقیق نگرانی‌ها را درباره آسیب‌پذیری زیرساخت‌های مهم انرژی عربستان در برابر حملات ایران تشید کرده و بر تهدیدی که عربستان از سوی ایران احساس می‌کرد، تأثیر گذاشت (Iranian diplomacy, 2018). این اقدامات می‌تواند جنبه تدافعی داشته باشد چنان‌که ایران بارها بر آن تأکید کرده است اما عدم اطمینان عربستان نسبت به ایران باعث شده است آن‌ها از رویکرد ایران یک ادراک مبنی بر تهاجم داشته باشند. از سوی دیگر عربستان نیز سیگنال‌های منفی به‌سوی ایران ارسال کرد از جمله:

- استقبال و حمایت عربستان از اقدام دولت ترامپ در قراردادن سپاه پاسداران انقلاب اسلامی ایران در فهرست گروه‌های تروریستی آمریکا در سال ۲۰۱۹ (Euronews, 2018)
- تلاش برای ایجاد ائتلاف‌های سیاسی گسترده در مقابل ایران (حمله به یمن، مشارکت جدی در شکل‌دهی به سازمان موسوم به ناتو عربی از سال ۲۰۱۸ و...) (Eltiaminia & et al., 2015: pp. 185-186).
- همکاری‌های ریاض با دولت ترامپ برای تشید فشارهای اقتصادی بر ایران (Moulaee, 2014)
- تلاش گسترده برای ارتقای توان نظامی و تسليحاتی نیروهای مسلح سعودی

- همکاری با اسرائیل در جهت ضربه زدن به محور مقاومت (Amiri & et al., 2017: pp. 28-29).
- دریافت بودجه دویست و پنجاه میلیون دلاری ایران اینترنشنال از سوی عربستان سعودی (Gholami & et al., 2022: p. 283).

اما مجموعه تحولاتی باعث شد دو بازیگر به سمت تنشی زدایی حرکت کنند. از یکسو، عربستان امیدوار بود تا با سیاست «فشار حداکثری» ترامپ، قدرت منطقه‌ای ایران، رو به افول گذارد؛ اما آنچه حاصل شد، پیروزی ایران و متحدینش در سوریه و عراق و ناکامی عربستان در یمن بود. قتل جمال خاشقچی در ۲ اکتبر ۲۰۱۸ نیز به رسوایی سیاسی برای عربستان تبدیل شد که بر روابط آن با آمریکا و ترکیه -متحد سابق این کشور در سوریه- تأثیرگذاشت؛ تا جانی که بایدن وعده داد، بهای بیشتری برای نقض حقوق بشر توسط عربستان در نظر خواهد گرفت و دیگر تسليحات تهاجمی، در اختیار ریاض برای حمله به یمن قرار نخواهد داد. ریاست جمهوری جدید آمریکا، حتی حوثی‌ها را از فهرست گروه‌های تروریستی در آمریکا خارج کرد (Bagheri, 2022: p. 73). به دنبال آن حملات تابستان ۲۰۱۹ به تأسیسات نفتی آرامکو به عربستان آموخت که دیگر نمی‌تواند تنها بر روی ایالات متحده برای محافظت از پادشاهی در برابر ایران حساب کند. عربستان به نقش ایران در یمن به عنوان یک تهدید وجودی نگاه می‌کند و از طرف دیگر ایران، شبکه ایران اینترنشنال که مورد حمایت عربستان است را منع اصلی خرابکاری‌های داخلی خود می‌داند (Sadjadpour, 2023). همچنین عربستان در سال‌های اخیر با تمرکز بر چشم‌انداز توسعه ۲۰۳۰، میلیاردها دلار برای اجرای این چشم‌انداز سرمایه‌گذاری کرده است که تشدید تنش با ایران، بودجه این پژوهش را تهدید می‌کند. از سوی دیگر افزایش تحریم‌های اولیه و ثانویه علیه ایران، طولانی شدن مذاکرات ایران با ۵+۱، تحولات و ناآرامی‌های داخلی و نیاز به افزایش مراودات سیاسی-اقتصادی با چین و همسایگان همگی باعث شد دو بازیگر در راستای کاهش تنش گام بردارند و وارد دور جدیدی از مذاکرات شوند (Farouk, 2023).



۶۲

پژوهشنامه ایرانی  
سیاست بین‌الملل،  
سال ۱۳، شماره ۱، شماره  
پیاپی ۲۵، پاییز و زمستان  
۱۴۰۳

## ۲-۵ دوره مذاکرات

### ۲-۵-۱. کاهش تنش

در بخش دوم، بحث اول سیگنال‌های مبتنی بر کاهش تنش مطرح شده که بر اساس آن هرچند ایران و عربستان اختلافات و تعارضاتی دارند اما در مراحل اول گفتگو سعی می‌کنند با تأکید بر نقاط مشترک زمینه اعتمادسازی به یکدیگر را فراهم کنند. به عبارتی الزامات منطقه‌ای و بین‌المللی باعث شده است آن‌ها به سمت کاهش تنش و عادی‌سازی روابط حرکت کنند که این مهم در اظهارات رهبران دو کشور کاملاً

مشهود است و توافق اخیر میان آن‌ها از مهم‌ترین گام‌های دو طرف در جهت تأمین منافع ملی و منافع منطقه است.

#### جدول (۴): سیگنال‌های مربوط به کاهش تنش

دیدگشایی	رمزگذاری	دیدگاه افراد
۱. ایران و عربستان اختلافاتی با یکدیگر دارند اما از طریق گفتگو به دنبال حل آن‌ها هستند.	گفتگو مسیر حل اختلافات ایران و عربستان است.	خطبیزاده: گفت‌وگوهای ما با عربستان با یک فهمی نسبت به نقاط اختلافی و اشتراکی جلو می‌رود (Fars news, 2022).
۲. ایران و عربستان هر دو به دنبال روابط عادی با یکدیگر هستند.	عربستان به دنبال روابط عادی با ایران است.	بن فرحان: ما خواهان برقراری روابط عادی با این کشور (ایران) هستیم (Fars news, 2022).
۳. رهبران عربستان به دنبال کاهش تنش با ایران هستند.	ایران از گفتگو و روابط عادی با عربستان استقبال می‌کند	امیر عبداللهیان: از بازگشت روابط دیپلماتیک دو کشور به حالت طبیعی و افتتاح سفارتخانه‌ها در چارچوب گفت‌وگوهای که خواهیم داشت، استقبال می‌کیم (Fars news, 2022).
۴. کاهش تنش بین ایران و عربستان، منافع ملی دو بازیگر و منافع منطقه را تأمین می‌کند.	ایران یک کشور دوست است.	احمد الدیسی: ایران دوست عزیز ماست (Online news, 2023).
	منافع ایران و عربستان در تعامل و گفتگو است.	سید ابراهیم رئیسی: اقتضای اعتقادات اسلامی، حسن همسایگی و منافع دو ملت در گفت‌وگو و تعامل تهران و ریاض است (Alef, 2023).
	عربستان دشمن ایران نبوده است.	سید ابراهیم رئیسی: عربستان را هیچ وقت بعنوان دشمن نمی‌دیدیم (New news, 2023).
	عربستان بر توافق خود با ایران را پیگیری می‌کند.	عبدالعزیز الشمری: عربستان با جدیت توافق خود با ایران را

#### ۲-۵. همکاری دوجانبه

در بحث دوم، سیگنال‌هایی که بر همکاری دوجانبه ایران و عربستان دلالت می‌کند بررسی شد. در طول دوران مذاکرات دو طرف و پس از توافق، مقامات ایران و عربستان بر گسترش روابط اقتصادی، سیاسی و فرهنگی تأکید داشتند و معتقدند این روابط می‌تواند با سایر کشورهای منطقه نیز برقرار شود که البته زمینه‌های آن باید توسط دو قدرت منطقه‌ای یعنی ایران و عربستان بدون در نظر گرفتن سلیقه و خواسته کشورهای فرامنطقه‌ای فراهم شود.

## جدول (۵): سیگنال‌های مربوط به همکاری دوجانبه

د陌گشایی	د陌گذاری	دیدگاه افراد
	ایران فعالیت دیپلماتیک خود در عربستان را آغاز می‌کند.	خطب زاده: تمرکز بر آغاز فعالیت نمایندگی جمهوری اسلامی ایران نزد سازمان همکاری اسلامی در جده است (Fars news, 2022).
۱. ایران و عربستان به دنبال استفاده از ظرفیت‌های اقتصادی، فرهنگی و سیاسی یکدیگر هستند.	ایران از بازگشت روابط ایران و عربستان به روابط عادی استقبال می‌کند.	امیرعبداللهیان: ما از بازگشایی سفارتخانه‌ها و بازگشت روابط به حالت طبیعی و حتی از توسعه روابط با عربستان سعودی استقبال می‌کنیم (Fars news, 2022).
۲. همکاری ایران و عربستان می-	ایران و عربستان همکاری اقتصادی و تجاری خود در ماهه‌ها و سال‌های آینده توافق دهنده.	امیرعبداللهیان: هر دو طرف درخصوص توسعه روابط اقتصادی و تجاری خود در ماهه‌ها و سال‌های آینده توافق کردیم (Donya-e-Eqtesad newspaper, 2023).
تواند به کل منطقه تسربی پیدا کند و سایر کشورهای منطقه با ایران وارد مراودات سیاسی - اقتصادی شوند.	توافق با عربستان می‌تواند زمینه همکاری ایران با عربستان و سایر کشورهای منطقه را فراهم کند.	سید محمد حسینی: عربستان نقشه حائز اهمیتی بر روی کشورهای حاشیه خلیج فارس دارد از این جهت این همکاری‌ها می‌تواند در زمینه‌های امنیتی، اقتصادی و سیاسی تأثیرگذار باشد (Fars news, 2022).
۳. عربستان با در نظر گرفتن منافع ملی خود به دور از خواسته‌های آمریکا به دنبال برقراری روابط گسترده با ایران است.	ایران و عربستان از ظرفیت-های اقتصادی یکدیگر استفاده کنند.	سیداحسن خاندوزی: از فرصت دیپلماسی اقتصادی و پیگیری سیاست همسایگی و سیاست منطقه‌ای دولت در این سفر بهره‌مند شدیم (Online news, 2023).
۴. زمینه‌های گسترش روابط دو بازیگر توسط دو طرف باید فراموش شود.	روابط و منافع عربستان تنها بر مدار آمریکانمی چرخد.	خالد الفالح: روابط عربستان سعودی با آمریکا به قیمت روابط ریاض باقیه کشورها نخواهد بود و تصمیمات آن بر اساس منافع خودش خواهد بود (Hamshahrionline newspaper, 2023).
	همکاری‌های ایران و عربستان گسترش پیدا کنند.	بن فرحان: همکاری‌های اقتصادی، توسعه‌ای و فرهنگی در دستور کار تهران و ریاض قرار دارد (Alef, 2023).
	عربستان به دنبال گسترش همکاری‌های خود با عربستان است.	عصام بن سعد بن سعید: هیئت وزیران ... مسیر همکاری‌های مشترک و چندجانبه را برای توسعه در افق‌های گسترده‌تر در سطوح مختلف بررسی کرد (Young online, 2023).



۶۴

پژوهشنامه ایرانی  
سیاست بین‌الملل،  
سال ۱۳، شماره ۱، شماره  
پیاپی ۲۵، پاییز و زمستان  
۱۴۰۳

### ۳-۲-۵. ثبات منطقه

در بحث سوم، سیگنال‌های مربوط به ثبات منطقه‌ای مورد بررسی قرار گرفت. ایران و عربستان همواره بر ثبات منطقه‌ای تأکید داشتند اما راه حل‌های متفاوتی برای آن داشتند که منجر به اختلاف و تعارض آن‌ها می‌شد اما آشفتگی و تنشی‌های شدید سال‌های اخیر باعث شد اراده سیاسی جدی از سوی دو طرف برای ایجاد ثبات نسبی در منطقه ایجاد شود. آن‌ها به طور مشترک توافق دارند که ثبات منطقه در پرتو فعل دیپلماسی کشورهای منطقه با یکدیگر و بدون دخالت کشورهای خارجی تأمین می‌شود.

**جدول (۶): سیگنال‌های مربوط به ثبات منطقه**

دیدگشایی	دوزنگذاری	دیدگاه افراد
	عربستان به دنبال ایجاد راهی برای ثبات منطقه است.	بن فرحان: ما همیشه گفته‌ایم که می‌خواهیم راهی برای ایجاد ثبات در منطقه پیدا کنیم (Fars news, 2022).
	ایران در راستای منافع و ثبات منطقه گام‌های جدی برداشته است.	وزارت خارجه ایران: دولت در مسیر تأمین منافع ملت ایران و ملت‌های مسلمان و برای تحقق و تحکیم صلح و ثبات فرآگیر و تأمین منافع مشترک و جمعی دولت‌ها و ملت‌های منطقه، عزم جدی داشته و گام‌های مؤثر و رو به جلو طراحی کرده است (Fars news, 2023).
۱. ایران و عربستان به طور مشترک به دنبال ایجاد ثبات در منطقه هستند و راه حل آن توافق دو قدرت منطقه‌ای است.	توافقی مانند توافق ایران و عربستان می‌تواند بین ایران و بحرین نیز اتفاق بیافتد.	ناصر کعناعی: این تحول مثبت (توافق ایران و عربستان) در رابطه ایران و عربستان می‌تواند در رابطه با سایر کشورهای منطقه از جمله بحرین اتفاق بیفتد (Fararo, 2023).
۲. رفاه و امنیت کشورهای منطقه با ایجاد ثبات ایجاد می‌شود که مستلزم دیپلماسی فعال همسایگان است.	رابطه ایران با عربستان به ثبات خلیج فارس منجر می‌شود.	محمدباقر قالیاف: احیای روابط با عربستان یک گام مهم در راستای ثبات منطقه و خلیج فارس و توسعه سیاسی و اقتصادی ذیل همکاری‌های منطقه‌ای است (Fars news, 2022).
۳. ثبات منطقه مستلزم جلوگیری از دخالت بازیگران خارجی است و این در سایه توافق ایران و عربستان اتفاق می‌افتد.	عربستان به دنبال تنش در منطقه نیست.	هشام الغنام: عربستان پژوهه‌ها و سرمایه‌گذاری‌های بزرگی دارد و خواهان Newsletters, 2023) تشدید تنش در منطقه نیست (2023).
	همکاری ایران و عربستان به عدم دخالت کشورهای خارجی در منطقه منجر می‌شود.	بن فرحان: با گسترش تعامل کنونی ایران و عربستان در سطح همه کشورهای اسلامی، دستاوردهای بی‌پایانی پدید خواهد آمد و تضمینی است برای اینکه هیچ کشور خارجی در منطقه ما دخالت نکند (Alef, 2023).
	ایجاد ثبات در منطقه وظیفه ایران و عربستان است.	محمد کاظم آل صادق: منطقه مانیز به هماهنگی و ثبات دارد و این وظیفه همه از جمله Young Journalists Club, 2023) ایران و عربستان است (.

درباره سیگنال‌های رفتاری ایران و عربستان می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- تهران تائید کرد که پیام‌هایی از عربستان سعودی از طریق دولت سوئیس دریافت کرده است و تهران و ریاض در مجموع پنج دور گفتگو در عراق و سه دور نشست امنیتی در مسقط برای دستیابی به توافق در پکن برگزار کردند (Keynoush, 2023).
- وزرای خارجه کشورها با افتتاح سفارتخانه‌ها، از سرگیری بازدیدهای رسمی و تسهیل صدور روادید برای شهر و ندان موافقت کردند (Aljazeera, 2023).
- آن‌ها موافقت کردند که یک پیمان امنیتی را که ۲۲ سال پیش برای همکاری در زمینه تروریسم، فاچاق مواد مخدر، پول‌شویی و یک توافقنامه دیگر در زمینه تجارت و فناوری امضا شده بود، تمدید کنند (Rascoe & Amos, 2023).
- روابط تجاری عربستان سعودی در دو دهه گذشته به طور قابل توجهی با چین (به عنوان یکی از متحدهان ایران) رشد کرده است. توافق هر دو طرف برای مشارکت با چین به طور بالقوه بخشی از روابط خلیج فارس را کاوش می‌دهد (Burton, 2023).
- نمایندگی‌های دیپلماتیک در دو شهر بزرگ دیگر یعنی مشهد در ایران و جده در عربستان سعودی آغاز به کار خواهند کرد (Harb, 2023).

## ۶. آینده روابط ایران و عربستان

درباره توافق اخیر ایران و عربستان عمدتاً سه رویکرد وجود دارد:

رویکرد اول، این توافق را یک توافق استراتژیک می‌داند. به باور آن‌ها شوکِ نزدیکی بین عربستان سعودی عمدتاً سنبی مذهب، بزرگ‌ترین صادرکننده نفت جهان و ایران با اکثریت شیعه که به شدت با دولت‌های غربی بر سر فعالیت‌های هسته‌ای اش در تضاد است، این پتانسیل را دارد که روابط را در سراسر منطقه‌ای که برای دهه‌ها با آشتفتگی مشخص می‌شود، تغییر دهد (France24, 2023). از سوی دیگر این توافق باعث نگرانی بسیاری از سیاستمداران اسرائیلی شده است که به دنبال انزوای جهانی برای دشمن سرسخت خود ایران هستند. نفالتی بنت، نخست‌وزیر سابق اسرائیل، این پیمان را تحولی «جدی و خط‌ناک» و «ضریب مهلكی به تلاش برای ایجاد اتحاد منطقه‌ای» علیه جمهوری اسلامی توصیف کرد (Wintour, 2023).

رویکرد دوم، توافق را یک توافق تاکتیکی ارزیابی می‌کند. این رویکرد معتقد است؛ توافق ایران و عربستان یک تنش زدایی تاکتیکی است که در خدمت منافع دوجانبه است، اما یک معامله بزرگ و استراتژیک نیست. این محاسبات استراتژیک هیچ‌یک از طرفین را به شیوه‌ای انقلابی تغییر نمی‌دهد و

بنابراین بعید است که در کوتاه‌مدت محیط امنیتی منطقه را به‌طور قابل توجهی تغییر دهد. درواقع، فرازونشیب زیادی به جای تغییرات بنیادی در روابط عربستان و ایران وجود خواهد داشت. با این حال، اهمیت این توافق در ایجاد اعتماد متقابل و هموار کردن راه برای گام‌های بعدی به‌سوی یکپارچگی منطقه‌ای اقدام اندکی نیست. همان‌طور که ناظران به تفصیل بررسی کرده‌اند، تحول به سمت یک سیستم امنیتی صلح‌آمیز و همکاری در خلیج فارس یک فرآیند گام‌به‌گام است که در آن آشتی عربستان و ایران یکی از مراحل اجتناب‌ناپذیر آن است ([Alghannam, 2023Divsallar](#) & )؛ اما به‌طور کلی باید گفت حتی اگر چین اراده جدی برای برقراری روابط دیپلماتیک بین ایران و عربستان را داشته باشد، طرفیت تحمیل خواسته خود بر دو بازیگر را ندارد، زیرا نارضایتی‌ها و اختلافات عمیقی میان آنان به جهت ایدئولوژیکی و ژئوپلیتیکی وجود دارد. از اختلاف بر سر برنامه هسته‌ای ایران گرفته تا مواضع ایران در یمن و سوریه (Rascoe & Amos, 2023).

و در نهایت رویکرد سوم، یک نگاه بین‌ایین و مبتنی بر شرایط اتخاذ می‌کند. آن‌ها معتقد‌ند اگرچه توافق با چالش‌های مهمی مواجه است، اما چشم‌انداز آن می‌تواند ثبات منطقه را به ارمغان بیاورد که در درجه اول به نفع مردم منطقه خواهد بود. همچنین مزایایی برای کشورهای غربی و چین به همراه دارد که – با وجود رقابت گسترده‌تر جهانی – منافع مشترکی در تضمین ثبات منطقه دارند. اروپایی‌ها اکنون باید در نظر بگیرند که چگونه می‌توانند به ثبت دستاوردهای تثیت‌کننده توافق کمک کنند، حتی در شرایطی که مشکلات جاری با ایران را پشت سر می‌گذارند. با این حال تکاپوهای نظام بین‌الملل تحت تأثیر توزیع قدرت است و زیرسیستم‌ها (سیستم‌های منطقه‌ای) تابعی از سیستم هستند از این‌رو باید گفت هرگونه تنش و همکاری میان قدرت‌های بزرگ به ویژه چین و آمریکا قبل تسری به خاورمیانه و بازیگران اصلی آن یعنی ایران و عربستان است (Barnes, 2023). به همین دلیل با توجه به آنچه بیان شد می‌توان انتظار داشت، روابط آینده ایران و عربستان متأثر از شرایط نظام بین‌الملل، الزامات منطقه‌ای و روند اعتمادسازی دو طرف است. اگر آمریکا و چین به توافقی با یکدیگر برستند از ایران و عربستان به عنوان کارت بازی در مقابل یکدیگر برای گرفتن امتیازات بیشتر استفاده می‌کنند و یا آنکه اگر ایران و عربستان نسبت به متحدان منطقه‌ای خود از جمله حزب الله لبنان، یمن، سوریه و سایر کشورها دچار اختلاف‌نظر شوند احتمال اینکه بار دیگر به روابط مبتنی بر تنش برگردند زیاد است و نهایتاً اینکه در دو کشور گروه‌هایی وجود دارند که ممکن است با هرگونه روابط دوجانبه ایران و عربستان مخالف و در عین حال در روند تصمیم‌گیری نیز تأثیرگذار باشند که می‌توانند سیگنال‌های تنش‌زاوی را به طرف مقابل ارسال کنند و توافق به حاشیه برود؛

بنابراین مراقبت و رفتار مبتنی بر اعتمادسازی به‌ویژه در گام‌های ابتدایی روابط دوجانبه بسیار مهم و سرنوشت‌ساز است.

## ۷. نتیجه‌گیری

ایران و عربستان به عنوان دو واحد سیاسی- فضایی تعین‌کننده در منطقه‌ی خاورمیانه و نیز خلیج‌فارس، دارای اشتراکات جغرافیایی در دو بعد انسانی و طبیعی بسیاری هستند. با این حال، کدھای ژئوپلیتیکی که این دو کشور برای رقابت در محیط خارجی ترسیم کرده‌اند، تضاد منافع و اهداف را به وجود آورده و باعث رویارویی و واگرایی دو کشور در اغلب اوقات شده است. واگرایی و تنش در روابط دو کشور، به‌ویژه پس از تحولات جهان عرب و بی‌ثباتی در سوریه و یمن، شکل جدی‌تری به خود گرفت تا جایی که به قطع روابط دیپلماتیک آن‌ها منجر شد. تاریخ رابطه ایران و عربستان سعودی بیش از آنکه شاهد دوستی آن‌ها باشد، نظاره‌گر رقابت‌ها و دشمنی میان آن‌ها بوده است. این رقابت و دشمنی، دلایل عمدۀ‌ای دارد و در هر دوره‌ای، برخی از دلایل از اهمیت ویژه‌ای برخوردار می‌شوند. پرسشن اصلی پژوهش حاضر این بود که: سیگنال‌های ارسالی نخبگان سیاسی- نظامی ایران و عربستان چه تأثیری بر روابط آن‌ها داشته است؟ برای پاسخ به این پرسشن سیگنال‌های نخبگان نظامی- سیاسی عربستان و ایران استخراج، رمزگذاری و نهایتاً رمزگشایی شد. سیگنال‌های ارسالی نخبگان سیاسی و نظامی ایران و عربستان به یکدیگر سبب شده در حوزه مذاکرات، ایران تا حدی از موضع مبتنی بر دیپلماسی خود فاصله بگیرد و این تلقی را داشته باشد که باید عمق استراتژیک خود در منطقه را برای مقابله با تهدید احتمالی عربستان افزایش دهد که با وکنش شدید عربستان مواجه شده است. همچنین عربستان به پیروی از متحдан غربی خود مذاکرات خود با ایران را مشروط به تغییر رفتار منطقه‌ای ایران نموده که این مسئله باعث می‌شود سوءبرداشت و عدم اطمینان در میان نخبگان ایرانی به‌ویژه نخبگان نظامی ایجاد شود. مسئله تقابل با اسرائیل نیز که جزء سیاست‌های ثابت ایران است و به بیانی می‌توان گفت خط قرمز سیاست‌های منطقه‌ای ایران محسوب می‌شود، به‌طور مستقیم توسط عربستان هدف قرار گرفته که موجب حساسیت شدید ایران شده است. از سوی دیگر سیگنال‌های ارسالی ایران مبنی بر حمله احتمالی به عربستان، مداخله و اظهارنظر در امور داخلی عربستان به‌ویژه در مراسم حج، حمایت از یمن و سوریه در مقابل عربستان باعث شده است عربستان با یک رویکرد محافظه- کارانه بر سر میز مذاکره با ایران حاضر شود و منافع سایر متحدانش را بر مذاکره و توافق با ایران ترجیح می‌دهد. در تحلیل بخش دوم نیز مشخص شد که در یک سال اخیر ایران و عربستان سیگنال‌های مبنی بر کاهش تنش، گسترش روابط دوجانبه و ایجاد ثبات در منطقه به یکدیگر ارسال کردند که ادراک دو

بازیگر را به یکدیگر نزدیک کرد و نهایتاً منجر به توافق اسفند ۱۴۰۱ ایران و عربستان شد. توافقی که با عنایت به ادراکات دو بازیگر از هزینه‌های تحمیلی بر سیاست خارجی و ارسال سیگنال عربستان مبنی بر اولویت‌بخشی به توسعه اقتصادی، پیش‌بینی می‌شود روابط ایران و عربستان در یک دوره میان‌مدت با گذار از منازعه بین رقابت و همکاری محدود در نوسان باشد.

## References

- Al Arabiya (2017/12/02). Al-Jubeir: Iran has been leading and supporting global terrorism since 1979, last visited on: 2023/04/08, available at: [https://farsi.alarabiya.net/middle -east/2017/12/02/](https://farsi.alarabiya.net/middle-east/2017/12/02/)[in Persian]
- Alef. (2023/06/17). Chairman in a meeting with Saudi Foreign Minister: We have no obstacle to develop relations with Islamic countries, last visited on: 2023/06/22, available at: <https://www.alef.ir/news/4020327088.html>[in Persian]
- Aljazeera. (2023. 04.06). Iran, Saudi Arabia take a step closer to repairing ties, last seen at: 2023.04.17, available in: <https://www.aljazeera.com/news/2023/4/6/saudi-arabia-iran-agree-to-continue-efforts-to-establish-ties>
- Amiri M. R.; Amini, S.; Nowrozi, M., & Fayazi, D. (2017). Scenarios of Saudi security threats against the Islamic Republic of Iran in the horizon of 1404, *National security Quarterly*, 9(2), 23-49. [in Persian]
- Asremroz. (2013/01/28). The answer to the childish statements of the Arabs is not in the honor of the Iranian military, last visited on: 2023/04/04, available at: <https://asremrooz.ir/vdca1.ne449nukk5.html>[in Persian]
- Bagheri D. A. (2022). The reasons for the prolongation of de-escalation negotiations between Iran and Saudi Arabia according to Christopher Hill's theory, *Islamic world political studies Quarterly*, 11(7), 71-96. [in Persian]
- Barnes, J.; Bianco, C., & Geranmayeh, Ellie. (2023. 03.14). The shoots of stability: What the Saudi-Iran deal means for the Middle East and Europe, last seen at: 2023.04.19, available in: <https://ecfr.eu/article/the-shoots-of-stability-what-the-saudi-iran-deal-means-for-the-middle-east-and-europe/>
- Burton, G. (2023. 05.04). Why the Saudi–Iran agreement doesn't herald an active role for China in the Gulf, last seen at: 2023.05.29, available in: <https://www.eastasiaforum.org/2023/05/04/>
- Divsalar, A., & Alghannam, H. (2023. 04.09). The Strategic Calculus behind the Saudi-Iranian Agreement, last seen at: 2023.05.23, available in: <https://www.thecairoreview.com/essays/the-strategic-calculus-behind-the-saudi-iranian-agreement/>
- Donya-e-Eqtesad newspaper. (2023/10/19). The commander of the Revolutionary Guards announced: Israel and Saudi conspiracy against Iran, last visit on: 2023/12/20, available at: <https://www.magiran.com/article/3449352>[in Persian]
- Eltiaminia, R.; Bagheri D. A., & Nikfar, J. (2015). Yemen Crisis: Examining the Contexts and Objectives of Saudi and American Foreign Interventions, *Strategic policy research*



Quarterly, 5(18), 171-198. [in Persian]

Entekhabat. (2016/08/28). Firouzabadi: If Saudi Arabia makes a mistake, it will be punished so that there is no more news about Saudi Arabia and Wahhabism in the world, last visited on: 2023/01/30, available at: <https://www.entekehab.ir/fa/news/294574>[in Persian]

Entekhabat. (2011/04/12). Arabia also threatened Iran with a military attack: don't test our military power! / We suffered a lot at the hands of the Iranians in the Hajj! / They live with the illusion of the Persian Empire!, last visited on: 2023/02/22, available at: <https://www.entekehab.ir/fa/news/23397>[in Persian]

Etemad newspaper. (2015/06/24). Sardar Safavi: We should never move towards tension with Saudi Arabia, we should be tolerant, last visited on: 2023/02/14, available at: <https://www.magiran.com/article/3430266>[in Persian]

Euronews. (2018/01/20). Calling the IRGC a terrorist; Saudi Arabia welcomes Trump's decision, last accessed on: 2023/08/09, available at: <https://parsi.euronews.com/2019/04/09/saudi-arabia-welcomed-irgc-blacklisting-by-usa>[in Persian]

Gambetta, D. (2009). *The oxford handbook of analytical sociology*, OXFORD University press.

Gholami, M.; Fathi, I., & Amiri, J. (2022). The Image of Iran's 11th Majlis Elections in the discourse of Iran International Network, *Islamic politics research Quarterly*, 9(20), 281-315. [in Persian]

Fararo. (2023/04/08). What is the meaning of the agreement between Iran and Saudi Arabia for the region?, last visited on: 2023/09/18, available at: <https://fararu.com/fa/news/622559>[in Persian]

Farouk, Y. (2023.03.16). How Do Carnegie Scholars Interpret the Impact of the Saudi-Iranian Deal on Their Area of Interest?, last seen at: 2023.05.05, available in: <https://carnegie-mec.org/diwan/89273>

Fars news. (2023/04/24). Iran and Saudi Arabia in the past year; From the agreement in China to the meeting of foreign ministers, last visited on: 2023/12/09, available at: <https://www.farsnews.ir/news/14020203000191>[in Persian]

Fars news. (2022/04/27). 5 rounds of negotiations between Iran and Saudi Arabia; Will there be a change in diplomatic relations?, last visited on: 2023/09/11, available at: <https://www.farsnews.ir/news/140102060002875>-[in Persian]

Fars news. (2022/01/24). Amir Abdullahian: We have left the way for Saudi Arabia/ We have not had direct negotiations with America, last visited on: 2023/04/19, available at: <https://www.farsnews.ir/news/14001104000205>[in Persian]

France24. (2023.04.06). Iran, Saudi Arabia move to reopen embassies, vow to bring 'stability' to Mideast, last seen at: 2023.05.28, available in: <https://www.france24.com/en/middle-east/20230406-iran-saudi-arabia-agree-to-reopen-embassies-ease-travel>

Jervis, R. (2017). *How statesmen think the psychology of international politics*, Princeton

- University Press.
- Jervis, R. (2000). *Signaling and perception in the information age*, Strategic Studies Institute, US Army War College.
- Hamshahrionline newspaper. (2023/05/17). Saudi Arabia's reaction to America's request about Iran Welcome but you are late!, last visited on: 2023/05/19, available at: <https://www.hamshahrionline.ir/news/760996> [in Persian]
- Hamshahrionline newspaper. (2021/12/30). Bin Salman's unprecedented words about Iran and Yemen In what conditions are the Saudis ready to negotiate? | The effect of talks between Tehran and Riyadh on the region, last visited on: 2023/06/23, available at: <https://www.hamshahrionline.ir/news/598068> [in Persian]
- Harb, M. (2023.04.06). Saudi Arabia and Iran restore ties, pledging commitment to Mideast stability, last seen at: 2023.05.06, available in: <https://www.latimes.com/world-nation/story/2023-04-06/saudi-arabia-iran-reopen-diplomatic-missions-joint-plan>
- Irna. (2019/11/08). Logic instead of attack, Zarif's response to Saudi Foreign Minister, last visited on: 2023/03/24, available at: <https://www.irna.ir/news/84200482> [in Persian]
- Irna. (2019/10/25). Arabia reiterated the claim of Iran's interference in the region, last visited on: 2023/04/27, available at: <https://www.irna.ir/news/84185841> [in Persian]
- Iranian diplomacy. (2016/10/19). We have information about the plot of Al Saud and Israel against Iran, last visited on: 2023/07/23, available at: <http://www.irdiplomacy.ir/fa/news/1963962> [in Persian]
- Iranian diplomacy. (2018/02/07). Vulnerability of Saudi infrastructure against Iran's military power (Part I), last visited on: 2023/07/03, available at: <http://irdiplomacy.ir/fa/news/1986417> [in Persian]
- Keynoush, B. (2023.03.24). How Tehran views the Iranian-Saudi agreement, last seen at: 2023.02.12, available in: <https://www.mei.edu/publications/how-tehran-views-iranian-saudi-agreement>
- Mizan online news agency. (2022/11/08). Information Minister: England will pay for its actions to make Iran insecure, last visited on: 2023/10/20, available at: <https://www.mizanonline.ir/fa/news/4507071> [in Persian]
- Mehr news agency. (2014/10/14). Al Saud has become a cancerous tumor in the Islamic world, last visited on: 2023/05/16, available at: <https://www.mehrnews.com/news/3017151> [in Persian]
- Mohammed, A. A. & Moorthy, R. (2019). Saudi-Iran rivalry in the Middle East: implication to national security, *Jurnal sains sosial dan Kemanusiaan*, 16 (1). pp. 1-13.
- Moulaee, H. (2014/08/18). 14 precedents of Saudi Arabia's enmity with Iran, last visited on: 2023/03/16, available at: <https://irdc.ir/fa/news/107/14> [in Persian]
- Newsletters. (2023/03/18). What does Bin Salman seek from the agreement with Iran?, last visited on: 2023/09/17, available at: <https://www.namehnews.com> [in Persian]
- New news. (2023/06/21). The obvious contradiction in the claim of a president on television; Al Saud is the cancerous tumor of the world!, last visited on: 2023/06/17,



available at: <https://www.tazenews.com/news/334406> [in Persian]

Online democracy. (2022/10/30). The dispute between Iran and Saudi Arabia escalated, last visited on: 2023/06/13, available at: <https://www.mardomsalari.ir/news/178896> [in Persian]

Online news. (2023/05/15). The report of the Minister of Economy on the trip to Saudi Arabia: as soon as possible..., last visited on: 2023/06/07, available at: <https://www.khabaronline.ir/news/1766418> [in Persian]

Online news. (2022/10/17). Unprecedented warning of the Commander-in-Chief of the IRGC to the Al Saud Regime: Control your media, otherwise, its smoke will go in your eyes / They seek to deceive our youth, last visited on: 2023/03/11, available at: <https://www.khabaronline.ir/news/1684630> [in Persian]

Online news (2023/03/11). Raisi, what did the "attack on the Saudi embassy tomorrow" say about the future of the relationship with the Saudis?, last visited on: 2023/07/14, available at: <https://www.khabaronline.ir/news/1741809> [in Persian]

Online news. (2011/04/12). The ambassador of Saudi Arabia in Egypt threatened Iran with war!, last visited on: 2023/04/28, available at: <https://www.khabaronline.ir/news/142961> [in Persian]

Parsi News. (2016/10/03). An Iranian military official: Saudi Arabia is the main threat to the country, last visited on: 2023/01/01, available at: <https://parsi.euronews.com/2016/10/03/iran-saudi-arabia-relations-and-tension-diplomatic> [in Persian]

Radio Farda. (2017/03/04). Khamenei's military adviser: on the first day of the Saudi attack on Iran, we will hit Riyadh with a thousand missiles, last visited on: 2023/11/05, available at: [https://www.radiofarda.com/a/f4\\_safavi\\_warning\\_saudi\\_arabia\\_hit\\_missile/29316778.html](https://www.radiofarda.com/a/f4_safavi_warning_saudi_arabia_hit_missile/29316778.html) [in Persian]

Radio Farda. (2008/05/13). The verbal tension between Iran and Saudi Arabia regarding the Lebanon crisis, last visited on: 2023/04/29, available at: [https://www.radiofarda.com/a/f7\\_Saudiarabia\\_Iran\\_Lobenan/447448.html](https://www.radiofarda.com/a/f7_Saudiarabia_Iran_Lobenan/447448.html) [in Persian]

Rascoe, A., & Amos, D. (2023.03.12). How an agreement between Saudi Arabia and Iran could affect U.S. influence, last seen at: 2023.05.19, available in: <https://www.npr.org/2023/03/12/1162917323/how-an-agreement-between-saudi-arabia-and-iran-could-affect-u-s-influence>

Sadjadpour, K. (2023.03.16). How Do Carnegie Scholars Interpret the Impact of the Saudi-Iranian Deal on Their Area of Interest?, last seen at: 2023.05.05, available in: <https://carnegie-mec.org/diwan/89273>

Saei, A., & Alikhani, M. (2012). Investigation of the conflict cycle in relations between the Islamic Republic of Iran and Saudi Arabia with an emphasis on the period 1384-1392, *Political science Quarterly*, 9(22), 103-129. [in Persian]

Sediq, S. R. (1996). Application of content analysis in social sciences, *Sociological Studies*, 1(8), 91-114. [in Persian]

Shava, G.; Hleza, S; Tlou, F; Shonhiwa, S., & Mathonsi, E. (2021), Qualitative Content

Analysis, Utility, Usability and Processes in Educational Research, *International journal of research and innovation in social Science (IJRISS)*, V (VII), 2454-6186.

Shokohi, S. (2015). The role of elite perceptions in the tension between Iran and Saudi Arabia, *World politics Quarterly*, 5(4), 39-63. [in Persian]

Siddique, F. (2020). Role of Signalling in Doctrinal Evolution: A Case Study of India-Pakistan Deterrence Equation. *Strategic Studies*, 40(3), pp 60-81.

Tabrizi, M. (2013). Analysis of qualitative content from the perspective of deductive and inductive approaches, *Social sciences Quarterly*, 1(64), 105-138. [in Persian]

Vatanemroz. (2019/08/07). Arabia: Normalization of relations with the Zionist regime will happen, last visited on: 2022/12/12, available at: <https://vataneazad.ir/> [in Persian]

Wintour, P. (2023.03.10). Iran and Saudi Arabia agree to restore ties after China-brokered talks, last seen at: 2023.04.09, available in: <https://www.theguardian.com/world/2023/mar/10/iran-saudi-arabia-agree-restore-ties-china-talks>

Yard, O. (2012). *Qualitative content analysis in practice margrit schreier*, London: SAGE Publications.

Young Journalists Club. (2023/06/21). The agreement between Tehran and Riyadh is strategic, last visited on: 2023/10/26, available at: <https://www.yjc.ir/fa/news/8473257> [in Persian]

Young Journalists Club. (2013/11/25). Khamenei's military adviser: on the first day of the Saudi attack on Iran, we will hit Riyadh with a thousand missiles, last visited on: 2023/12/07, available at: <https://www.yjc.ir/fa/news/4743232> [in Persian]

Young online. (2023/06/21). Expanding cooperation with Iran, the focus of the meeting of the Saudi government, last visited on: 2023/07/10, available at: <https://www.javanonline.ir/fa/news/1165484> [in Persian]